

Informazioni per il paziente

per un catetere pleurico o peritoneale
sistema di drenaggio

ewimed

efficace sollievo dei sintomi in
versamenti pleurici e/o ascite





Cara lettrice, Caro lettore

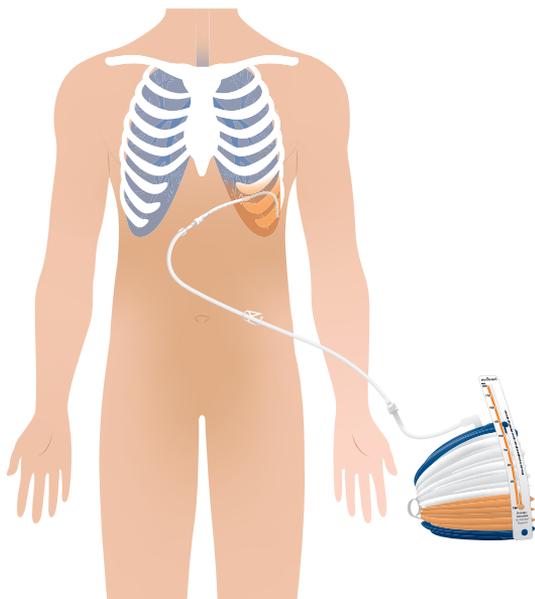
Lei o un membro della sua famiglia ha sviluppato una malattia a causa di un versamento pleurico ricorrente («acqua sui polmoni») o ascite («liquido addominale»)? Questi accumuli di liquido spesso portano sintomi di accompagnamento come esaurimento, perdita di appetito e nausea.

In questo opuscolo vorremmo informarla sulle possibilità di trattamento sintomatico dei versamenti pleurici e dell'ascite per mezzo di un sistema di drenaggio con un catetere drainova®.

Avrete una panoramica dell'intero processo, dall'impianto alla convalescenza attraverso il concetto di servizio e fornitura della ewimed

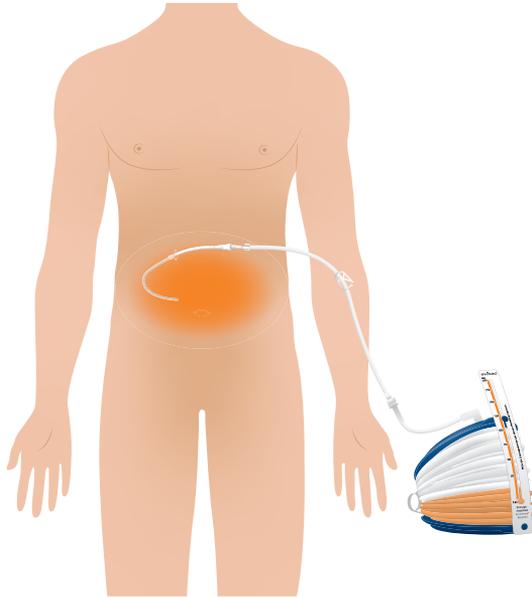
Cos'è un versamento pleurico?

Un versamento pleurico è un eccessivo accumulo di liquido nello spazio pleurico. Lo spazio pleurico si trova tra la pleura e il polmone. Le cause più comuni del versamento pleurico sono il cancro, la polmonite o l'insufficienza cardiaca.



L'ascite è un eccessivo accumulo di liquido nell'addome. Le cause più comuni di ascite sono il cancro, cirrosi epatica o insufficienza cardiaca.

Cos'è l'ascite?



Per alleviare i sintomi di accompagnamento come la mancanza di respiro o la perdita di appetito, il versamento deve essere forato e drenato dal medico in ospedale. Per risparmiare le punzioni ricorrenti a lungo termine, il suo medico le ha raccomandato l'impianto di un catetere permanente tunnellizzato.

Trattamento di versamento pleurico e ascite

L'impianto

Il catetere drainova® o drainova® ArgentiC è un catetere morbido, un tubo di silicone flessibile che non ha bisogno di essere cambiato. Il catetere viene impiantato in ospedale come procedura ambulatoriale o combinato con una breve degenza, in una anestesia locale. Un polsino in poliestere è attaccato al catetere, che si fonde con il tessuto della pelle. Questo evita che il catetere scivoli e previene la penetrazione dei germi.



Dopo l'impianto, all'esterno del corpo sono visibili circa 10 cm del catetere con la valvola di sicurezza. Un serbatoio o sacchetto verrà collegato a questa valvola di sicurezza per il drenaggio per drenare il fluido dal corpo. Il drenaggio dura circa 10–20 minuti. Dopo il drenaggio, la valvola di sicurezza è protetta da danni o contaminazioni con un cappuccio di protezione. Il catetere viene ricoperto sul corpo con una garza e fissato con una benda in pellicola impermeabile. È possibile fare la doccia e il catetere non è visibile sotto i vestiti.





Numerosi **fori di drenaggio**
inclinati per prevenire le occlusioni.

Il catetere **drainova® ArgentiC**

• **polsino poliestere**
cresce con il tessuto sottocutaneo e impedisce la penetrazione dei germi

La **striscia di solfato di bario** intefrata funge da contrasto ai raggi X

La **valvola di sicurezza**
impedisce l'ingresso di aria e lo scarico indesiderato di versamenti.

Uso del catetere permanente tunnellizzato a casa

Dimissioni dal ospedale

Dopo aver impiantato con successo il catetere e mentre siete ancora in ospedale o in clinica, il medico o l'infermiere responsabile invia la prescrizione medica alla società ewimed Switzerland AG.

Appuntamento per l'istruzione

La società ewimed Switzerland AG organizzerà con lei un appuntamento di formazione a domicilio. Su richiesta, saremo anche lieti di contattare e istruire il suo servizio infermieristico ambulatoriale (Spitex) o lo specialista infermieristico in un istituto di cure transitorie, una clinica di riabilitazione o una casa di riposo.

Formazione

Uno specialista dei prodotti ewimed Switzerland AG la visiterà a casa e le farà una formazione. La gestione esatta del drenaggio e il cambio della medicazione saranno spiegati passo dopo passo. Riceverà anche una cartella, in cui si possono rileggere tutte le informazioni. Inoltre troverà tutti i video di formazione sul nostro sito web da guardare: www.ewimed.ch

Riordino dei materiali e costi

Il set di drenaggio, comprese le bende, prescritto dal medico, le verrà consegnato gratuitamente a casa o alla casa di cura. I costi per i set di drenaggio sono coperti al 100% dall'assicurazione sanitaria obbligatoria. Se vive in una casa di riposo o di cura, questa istituzione pagherà il conto con la sua compagnia di assicurazione sanitaria. Se ha domande riguardo la sua compagnia di assicurazione sanitaria, la preghiamo di contattarci. Ulteriori set di drenaggio possono essere riordinati direttamente alla fenik sul sito web, per telefono o via e-mail.

I suoi vantaggi in sintesi:

- + Istruzione gratuita da parte di uno specialista dei prodotti ewimed a casa sua.
- + Il drenaggio temporaneo a casa è semplice e sicuro. Si risparmiano le punture ricorrenti in ospedale.
- + La qualità della vita migliora perché è possibile drenare l'effusione da soli, se necessario, e quindi controllare bene i fastidiosi sintomi di accompagnamento legati all'effusione.
- + Se dopo qualche settimana non si accumulano più effusioni, il catetere può essere nuovamente rimosso dal medico in anestesia locale.

ewimed

ewimed Switzerland AG

Querstrasse 5

8212 Neuhausen am Rheinfall

Tel.: +4152 577 02 55

info.ch@ewimed.com

www.ewimed.ch



Se avete domande, non esitate a contattarci da lunedì a giovedì dalle 08:00 alle 17:00 e il venerdì dalle 08:00 alle 16:00.



Ulteriori informazioni dettagliate possono essere trovate anche sul nostro sito web, www.ewimed.ch

ewimed

ECH_B0001IT_R008_2022-08



ewimed Switzerland AG | Querstrasse 5 | 8212 Neuhausen am Rheinfall | Tel.: +41 52 577 02 55
info.ch@ewimed.com | www.ewimed.ch